



ORIGINAL RESEARCH PAPER

## Applying Ethical Rules in British Negotiable Instruments Law

Ahmad Esfandiari<sup>1</sup> 

**Received:**

16 Sep 2022

**Revised:**

19 Nov 2022

**Accepted:**

24 Nov 2022

**Available Online:**

22 Dec 2022

### Abstract

**Background and Aim:** It seems that the common law legal system - which was formed under the influence of the procedures in the English courts and a part of the law of negotiable instruments-which is called in Iranian negotiable instruments law as cambial law- lacks general legal rules which are inspired from ethic due to satisfying commercial needs.

**Materials and Methods:** In this study, the flow of ethical rules such as the estoppel rule, the doctrine of clean hands, good faith, etc. in the British multi-layer legal system has been investigated in this analytical-descriptive method.

**Ethical Considerations:** The existence of some rules and institutions has guaranteed the ethical functioning of the negotiable instruments in the multi-layered system of English law. For example, the rule of estoppel does not only prevent the signatory of instruments from invoking to the defects of the original relationship against the holder based on the validity of the instrument, but also in case of non-payment of the amount stated in the instruments and making a protest, its payment as a civil liability imposes on him. The rule of clean hands means that a person who owes money to another cannot file a lawsuit against him for the same amount.

**Conclusion:** English law guarantees the necessary standards for appropriate cambial law through the formulation and development of several ethical rules.

**Keywords:**

*Ethics, Legal Rights, Good Faith, Estoppel, Clean Hands.*

<sup>1\*</sup> Assistant Professor, Department of Private Law, Sari Branch, Islamic Azad University, Sari, Iran.  
**(Corresponding Author)**  
Email: ahmadesfandiari@iausari.ac.ir Phone: +989927566180

**Please Cite This Article As:** Esfandiari, A (2022). "Applying Ethical Rules in British Negotiable Instruments Law". *Interdisciplinary Legal Research*, 3 (4): 1-15.



This is an open access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution (CC BY 4.0)

مقاله پژوهشی  
(صفحات ۱۵-۱)

## مجاری نفوذ قواعد اخلاقی در حقوق اسناد تجاری انگلیس

احمد اسفندیاری<sup>۱\*</sup>

۱. استادیار، گروه حقوق خصوصی، واحد ساری، دانشگاه آزاد اسلامی، ساری، ایران.

Email: ahmadesfandiari@iausari.ac.ir

دریافت: ۱۴۰۱/۰۶/۲۵ ویرایش: ۱۴۰۱/۰۸/۲۸ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۹/۰۳ انتشار: ۱۴۰۱/۱۰/۰۱

چکیده

**زمینه و هدف:** به نظر می‌رسد که نظام حقوقی کامن‌لا- که تحت تأثیر آئین‌های دادرسی در دادگاه‌های انگلیس شکل گرفته و بخشی از حقوق اسناد تجاری - که در حقوق اسناد تجاری ایران گاهی حقوق برآتی نامیده می‌شود - به‌دلیل تأمین نیازهای تجاری، فاقد قواعد کلی حقوقی است که از اخلاق الهام می‌گیرند.

**مواد و روش‌ها:** در این مطالعه به روش تحلیلی- توصیفی، موضوع جریان قواعد اخلاقی مانند قاعده استاپل، دکترین دسته‌های پاک، حسن نیت و ... در حقوق برآتی در منظومه چندلایه حقوق انگلیس بررسی شده است.

**ملاحظات اخلاقی:** تمامی اصول اخلاقی در نگارش این مقاله رعایت شده است.

**یافته‌ها:** وجود برخی قواعد و نهادها کارکرد اخلاقی حقوق برآتی در منظومه چندلایه حقوق انگلیس را تضمین نموده است. مثلاً قاعده استاپل نه تنها بر اساس اصاله اظهور، مانع از آن می‌شود که امضا کننده سند، در برابر دارنده به ایرادات رابطه اصلی استناد کند، بلکه در صورت عدم پرداخت مبلغ مندرج در سند و انجام اعتراض، پرداخت آن را به عنوان مسؤولیت مدنی بر او تحمیل می‌نماید. قاعده دسته‌های پاک، موجب می‌شود کسی که به دیگری، بدھکار است، نتواند علیه او به همان مبلغ طرح دعوای نماید.

**نتیجه‌گیری:** حقوق انگلیس از طریق قبض و بسط چند قاعده اخلاقی، استانداردهای لازم برای حقوق برآتی متناسب را تضمین می‌نماید.

**کلمات کلیدی:** اخلاق، حقوق برآتی، حسن نیت، استاپل، دسته‌های پاک.

حق واقع نمی‌شود و روابط سندی از عیوب و ایرادات روابط اصلی، متأثر می‌گردد.

اکثر نظامهای حقوق استناد تجاری-که تحت تأثیر حقوق رومی شکل گرفته‌اند- میان دو دیدگاه مذکور، راه میانهای برگزیدنده: به این صورت که در روابط میان ایادي بی‌واسطه سند تجاری مانند براتکش و براتگیر، ظهرنویس و انتقال‌گیرنده، براتکش و اوئین دارنده، رابطه سندی، تحت تأثیر روابط اصلی قرار دارد و حمایت از پول تجاری و تسهیل گردش مطلوب آن در مورد اشخاصی که رابطه سندی مستقیمی میان آنها وجود دارد، در برابر رابطه اصلی، رنگ می‌باشد (صرقی، ۱۳۸۷: ۶۱). همچنین در مواردی نیز که دارنده، علی‌رغم اطلاع از وجود اشکالات و عیوب در روابط میان ایادي سند، آن را از دارنده قبلی انتقال می‌گیرد و وجه آن را از اشخاصی که رابطه سندی غیر مستقیمی با آنها دارد، مطالبه می‌نماید، ایرادات موجود در روابط اصلی میان آنها شنیده خواهد شد. دلیل چنین دیدگاهی، آن است که هرگاه سند در اختیار یکی از طرفین رابطه اصلی قرار داشته باشد، وی از سرنوشت عمل حقوقی مبنای عملیات روی سند اعم از بطلان، عدم نفوذ، فسخ یا افالة، مطلع فرض می‌شود. بهطوری‌که خلاف آن را به هیچ وجه نمی‌توان اثبات نمود. درصورتی که سند در اختیار شخصی غیر از طرفین رابطه اصلی باشد که ثابت شود هنگام دریافت سند از عیوب و ایرادات مذکور در عمل حقوقی مبنای عملیات روی سند، اطلاع داشته است، چنین شخصی، فاقد حسن نیت، محسوب می‌شود. در این دو صورت، براتگیر، صادرکننده، ظهرنویس یا ضامن برات، سفته و چک، حسب مورد می‌تواند از این جهت در مقابل دارنده سند، به عیوب و ایرادات فوق در رابطه اصلی، استناد کند زیرا تعهد مندرج در سند براساس یک رابطه حقوقی ایجاد شده و اعتبار آن نیز از همین رابطه حقوقی تعیین می‌نماید.

تعارض مقررات حقوق استناد تجاری با قواعد اخلاقی، زمانی بیشتر بروز می‌نماید که سند تجاری پس از وقوع هر یک از عملیات صدور، قبولی، ظهرنویسی و ضمانت، حسب مورد و تسليم به دارنده به گردش درآید و از اختیار انتقال‌گیرنده

## مقدمه

تعهدات ناشی از استناد تجاری اعم صدور، قبولی، ظهرنویسی و ضمانت در برات، سفته یا چک، علی‌القاعدہ، مسبوق به وجود رابطه اصلی است. چنانکه پیش از صدور برات، معمولاً دو رابطه اصلی و پیش از صدور سفته و چک، حداقل یک رابطه اصلی وجود دارد که سبب رابطه سندی محسوب می‌شود. درباره نحوه تعامل روابط اصلی و رابطه ناشی از سند تجاری میان نظامهای حقوق استناد تجاری کنونی، اتفاق نظری وجود ندارد.

## ۱- بیان موضوع

بر اساس نظامهای حقوقی آلمان و سویس، سبب، جزء ارکان قراردادهای میان اشخاص به حساب نمی‌آید و همانگونه که حقوق عینی، نسبت به اموال غیر منقول نه صرفاً به‌واسطه تعهد به انتقال بلکه از طریق قراداد ناقل حق عینی یعنی انعقاد و ثبت آن نزد سرفترة استناد رسمی، تحقق می‌یابد (سنپوری، ۱۹۸۸: ۳۸۷/۱)، درباره استناد تجاری نیز همین که میان صادرکننده و دارنده، توافق شد که دین به براتگیر، منتقل شود. هرگاه بعداً ثابت گردد که رابطه اصلی، وجود نداشته یا نامشروع بوده است، براتگیر در صورت نوشتن قبولی، نمی‌تواند به این دلیل از پرداخت وجه سند به دارنده، سریاز زند. بنابراین، مطابق این دیدگاه، رابطه سندی به‌طور کلی، تحت تأثیر روابط اصلی، قرار نمی‌گیرد.

بر عکس، مطابق قواعد کلی حاکم بر فقه اسلامی و عمومات حقوق مدنی ایران، سبب، یکی از ارکان عقد، محسوب می‌شود و در اعمال حقوقی مانند ضمان، کفالت، رهن و حواله که عقودی، تبعی بوده و قبل از آن باید دینی وجود داشته باشد، بدھکار می‌تواند در مقابل طلبکار به انواع ایرادات، متولّ شود و ادعا کند که معامله مبنای اعمال حقوقی مذکور به‌دلیل فقدان قصد یا رضا، حسب مورد، اساساً باطل بوده یا اینکه به‌دلیل عدم نفوذ پس از رد مالک، باطل شده است یا اینکه به‌دلیل معیوب بودن کالا با استناد به خیار عیب، معامله پایه را فسخ کرده است و یا اینکه با قبول بدھی مورد ادعا، مدعی تهاتر، تبدیل تعهد یا وفای به عهد گردد. به این ترتیب، مطابق این دیدگاه، ناحق و ظلم، هیچگاه منشأ

بررسی حقوق انگلیس، شناخت تاریخ بیش از حقوق نوشه، اهمیت و ضرورت می‌باید. دوره پیش از این تاریخ-که از سده پنجم و همزمان با ورود مذهب مسیحیت، مطابق قرائت آگوستین قدیس، شروع می‌شود و دوره انگلوساکسون نام دارد- سلطه رومی‌ها بر انگلیس پایان یافته و حاکمیت بر این کشور میان قبایل ژرمونی انگل، ساسکسون، ژوت و دانوا تقسیم گردید (داوید و اسپینوزی، ۱۳۸۹: ۱۵۲). در این دوره، دادگاه معمول و مناسب که مردم برای حل اختلافات به آن رجوع می‌نمودند، دادگاه‌های محلی بخش<sup>۲</sup> یا هندردکورت<sup>۳</sup> نامیده می‌شدند. این دادگاه‌ها بر اساس قواعد عرفی هر منطقه می‌شدند. این دادگاه‌ها بر اساس قواعد عرفی هر منطقه سیاسی-که تحت تأثیر مذهب و اخلاق، شکل گرفته بود- اقدام به رسیدگی و صدور حکم می‌نمودند. در این نظام چهارلايه حقوقی، مقررات حاکم بر روابط تجاری میان اشخاص از چهار منبع کامن‌لا، حقوق موضوعه، انصاف و حقوق بازارگان، الهام گرفته است که معرفی مختصر هر کدام به درک بهتر و آسان‌تر موضوع کمک می‌نماید:

#### ۱-۲- کامن‌لا

در سال ۱۰۶۶ میلادی، سرزمینی که امروز انگلستان نامیده می‌شود، تحت سلطه یکپارچه نورمان‌ها قرار گفت. با این حال، حکومت جدید، قواعد عرفی موجود قبلی را در هر منطقه برای تنظیم روابط حقوقی میان مردم و دادگاه‌های محلی را پس از واگذاری صلاحیت رسیدگی به دعاوی مذهبی به دادگاه کلیسایی، برای حل و فصل دعاوی به رسمیت شناخته و ابقاء کرد و پادشاه فقط عدالت عالیه را اعمال می‌نمود. این در حالی بود که پس از یکپارچگی سیاسی آن کشور به عنوان واقعیتی، غیرقابل انکار، مشخص گردید که قواعد عرفی و دادگاه‌های محلی در تنظیم برخی روابط میان اهالی دو یا چند حوزه عرفی با یکدیگر و حل و فصل اختلافات مربوط به آن، اساساً نمی‌تواند عملکرد رضایت بخشی داشته باشد. به دلیل افزایش روزافزون مواردی که یکی از اصحاب دعوی، از پادشاه تقاضا می‌نمود، شخصاً عدالت عالیه را اعمال کند، او این صلاحیت را به گروهی-که قضات شاهی نامیده می‌شدن- اعطای نمود تا قواعدی را که مربوط به

بی‌واسطه مسؤول پرداخت وجه خارج گردد. در این صورت، میان اطراف غیر مستقیم آن، ایرادات مربوط به رابطه اصلی شنیده نمی‌شود؛ زیرا در غیر این صورت، این ایرادات به تعداد امضاهای مندرج در سند، قابل تصور می‌باشد. به عبارت دیگر، افزایش امضاها به جای اینکه موجب تقویت اعتبار سند شود، ممکن است آن را تضعیف نماید (ستوده تهرانی، ۱۳۸۸: ۷۳/۳). این قسمت از حقوق استاد تجاری، «حقوق براتی» نامیده می‌شود. به منظور ختنی نمودن تأثیرات ناشی از روابط قبلی بر تعهدات ناشی از اسناد تجاری، اصل عدم توجه ایرادات<sup>۱</sup> برای تقویت موقعیت استاد تجاری مطرح شده است (صری، ۱۳۸۷: ۸۶؛ کاویانی، ۱۳۸۳: ۸۶). بنابراین در صورتی که سند تجاری، سازشی بوده و در واقع، فاقد منشأ باشد یا اینکه منشأ آن، قانوناً به رسمیت شناخته نشود یا دارای ایراد و اشکال شخصی دیگری باشد اما در معاملات تجاری به جریان بیافتد و ثمن معاملات متعددی را پوشش دهد، اشخاصی که به هر عنوانی از قبیل صدور، قبولی، ظهernoیسی و ضمانت، آن را امضا نمودند، حق ندارند در برابر انتقال گیرنده با واسطه خود-که دارای حسن نیت محسوب می‌شود- به وجود ایرادات و عیوب در روابط اصلی، متولّ شوند و از زیر بار پرداخت وجه سند، شانه خالی کنند.

سؤالی که مطرح می‌شود آن است که حقوق انگلیس با وجود اینکه به طور مستقل گسترش یافته و فقط به طور بسیار محدودی، تحت تأثیر نفوذ حقوق رومی قرار گرفته است و به لحاظ برخورداری از قواعد کلی حقوقی-که بستر اخلاقیات محسوب می‌گردد- دارای ضعف‌ها و خلأهایی است، با چه مکانیزمی، استانداردهای لازم برای حقوق استاد تجاری نوین را تأمین نموده و با وجود اختلاف مبانی و اصول با نظام حقوق نوشه، تقریباً به نتایج مشابهی دست یافته است؟ علت آن را فقط می‌توان از طریق مراجعته به تاریخ حقوق این کشور تبیین نمود.

#### ۲- تبیین مفاهیم

در تاریخ کشور انگلیس، سال ۱۰۶۶ میلادی، تعیین کننده و نقطه عطفی، مهم، محسوب می‌شود. به همین دلیل در

<sup>2</sup> - County Court

<sup>3</sup> - Hundred Court

<sup>۱</sup> - Inopposability

حل‌های ارائه می‌نماید ( Encyclopedia Americana, 10/539: 2006) و در وضعیت‌هایی که دو نظام حقوقی کامن‌لا و حقوق موضوعه، جبران‌های مناسبی، پیش‌بینی نکرده باشند یا در صورت پیش‌بینی، غیرمنصفانه باشند، Encyclopedia Britannica, جبران‌هایی فراهم می‌آورد ( Encyclopedia Britannica, 4/534: 2005). قاعده اساسی دادگاه مهردادی-که قواعد انصاف را اعمال می‌نمود- این بود که اگر کاری، مخالف وجودان سليم بود، باید مداخله کند و بدون توجه به اینکه وضعیت موضوع در کامن‌لا چه بوده است، درست عمل نماید (Young & Webster, 2007: 2). در صورتی که حکم صادر شده در دعوای خاص یا قاعده مقرر در حکمی خاص با اینکه قانونی به شمار می‌رود، اما ناعادلانه و غیر منصفانه باشد (هیأت پژوهشگران کاوندیش، ۱۳۸۹: ۳۴)، قواعد انصاف بدون اینکه حکمی برخلاف کامن‌لا صادر نماید، راه حلی، متفاوت، پیش‌بینی می‌کند.

برخی زمینه‌های سنتی- که انصاف در آن دخالت می‌نماید- عبارت است از: اجرای عین قرارداد، نقلب، ایفاء ناروا و نقض، اعتماد (Young & Webster, 2007: 2). در بررسی انصاف، دو گزاره اساسی باید در نظر گرفته شود: نخست اینکه انصاف، زمانی مداخله می‌نماید که جبران‌های پیش‌بینی شده در کامن‌لا برای اجرای عدالت، ناکافی باشد. به عنوان مثال در مورد نقض قرارداد در کامن‌لا فقط قرار تجاوز<sup>۴</sup> در اختیار خواهان قرار دارد که صرفاً حکم به جبران خسارت می‌داد. اما در مورد این نوع از قراردادها حکم به جبران خسارات، جبرانی کافی نبود. در این مورد، نظر قاضی دادگاه مهردادی این بود که تعهدات باید حفظ شود و در صورتی که کامن‌لا جبران کافی فراهم نیاورده باشد، او جبران مناسبی از طریق صدور دستور به اجرای عین قرارداد، تعیین نماید (Young & Webster, 2007: 3).

دوم اینکه به عنوان قاعده کلی، انصاف، به صورت شخصی<sup>۵</sup> عمل می‌نماید یعنی اینکه مقررات آن بر شخص محکوم علیه، اعمال می‌شود نه بر دارایی او. چنانکه در دوره اولیه انصاف، مهرداد را گفتن عبارت زیر به خوانده، دستور به اجرای عین قرارداد را صادر می‌نمود؛

سراسر انگلستان باشد و نارسایی‌های قواعد عرفی محلی در تنظیم روابط حقوقی میان مردم را برطرف سازد، پیدا کنند. این قواعد، حقوق مشترک<sup>۶</sup> نام گرفت. دادگاه‌های شاهی- که متکی به امتیازات شاهی بوده و در ابتدا در کنار دادگاه‌های محلی، صلاحیتی استثنایی داشتند- در واقع، صلاحیت رسیدگی به هیچ دعوای را نداشتند مگر اینکه جرم، علیه پادشاه انجام می‌شد (Young & Webster, 2007: 1). اما بهدلیل اقبال مردم به دادگاه‌های مذکور با حذف تدریجی دادگاه‌های محلی عرفی و قواعد مربوط به آن، کامن‌لا به تنها قواعد حاکم و دادگاه‌های شاهی به مرجع انحصاری رسیدگی به دعاوی تبدیل و تثبیت شده است (داوید و اسپینوزی، ۱۳۸۹: ۱۵۲).

کامن‌لا- که بر اساس ملاحظات دادرسی، شکل گرفته است، به عنوان مهمترین منبع حقوق کشورهای تابع این نظام حقوقی، محسوب می‌شود- به تدریج از میان مجموعه‌ای از آینه‌های دادرسی تراوosh نمود و به همراه اقوام انگلیسی به سرزمین‌های دیگر مانند استرالیا، نیوزیلند و بسیاری از ایالات کانادا و آمریکا انتقال یافته و بخش اصلی و لاینفک نظام حقوقی این کشورها را تشکیل داده است.

## ۲-۲- انصاف

با حذف تدریجی دادگاه‌های محلی و به تبع آن، قواعد عرفی از نظام دادرسی انگلیس و اقبال مردم به دادگاه‌های شاهی، کامن‌لا- که بیشتر در گیر آینه‌های دادرسی و اشکال دعوی بود- به منبع انحصاری حقوق خصوصی در این کشور بدل شده و اثرگذاری قواعد اخلاقی- که الهام بخش حقوق رومی محسوب می‌گردد- به حداقل ممکن رسید و منجر به صدور احکامی شد که در برخی موارد با وجودان سليم<sup>۷</sup>، ناسازگار می‌نمود. انصاف<sup>۸</sup>- که در حقوق انگلیس به لحاظ اهمیت پس از کامن‌لا و حقوق موضوعه، قرار می‌گیرد، برای پرکردن چنین خلاً آشکاری ظهور نمود و عبارت است از عرفه‌های دادگاه‌ها خارج از کامن‌لا یا حقوق موضوعه- که در زمینه اداره دادرسی- برخلاف کاربرد مکانیکی قواعد حقوقی، راه

<sup>4</sup> - Writ of Assumpsit in Trespass

<sup>5</sup> - In Personam

<sup>1</sup> - Common Law

<sup>2</sup> - Good Conscience

<sup>3</sup> - Equity

حقوق بازرگان، نوعی، سیستم قواعد حاکم بر بازرگانان و معاملات بازرگانی بود که موضوعات اصلی این مجموعه حقوقی، عبارت بود از پوشش بیمه، کرایه دریست کشتی، دستمزد ملوانان و نمایندگان. این قواعد در دادگاه‌های ویژه، که عمدتاً توسط خود بازرگانان، اداره می‌شد، اجرا می‌گردید. در حالی که در مسائل محلی، بازرگانان قرون وسطی، مشمول قوانینی بودند که توسط حاکم وضع شده است، در اختلافات دریانوردی یا در تجارت مرزی، امور را در اختیار خودشان گرفتند و یک سیستم حقوق خصوصی خود ساخته عرفی و بر اساس آداب و رسوم تجاری سنتی را که در دادگاه‌های تجاری اعمال می‌شده است، پذیرفتند (Washington University Law, 1917: 190) معاملات در میان بازرگانان، فارغ از فشارهای دولت ملی انجام می‌پذیرفته است. این قواعد خود ساخته رفتار تجاری و حل اختلافات، قبل از ظهور دولت-ملتهاي جدید را بوده است و شاید عبارت «قانون بدون اتكا به دولت»<sup>۲</sup> که از مرزها فراتر می‌رود، برای توصیف آن، مناسب باشد بازرگان، بخشی از قوانین بین‌المللی است، به این معنا که اصول قابل اجرا وجود دارد که در همه ملل متمدن به رسمیت شناخته شده‌اند. در واقع، بخشی از حقوق بشر<sup>۳</sup> محسوب می‌شود نه حقوق ملل (Ralf, 2007: 468). در قرون وسطی، بازرگانانی که به تجارت بین‌المللی، مشغول بودند، تمایل نداشتند که اختیار تعیین حقوق خود در رابطه با چنین تجاری را به قوانین ابتدایی و دادگاه‌هایی که قوانین محلی را اجرا می‌نمودند، واگذار کنند. پیش از پایان سده نوزدهم، قواعد حقوق بازرگان به منظور ایجاد مکانیزم موازی در کامن‌لا ادغام شد (Imre, 1972: 65). با این حال این مجموعه قواعد حقوقی، هرگز در کامن‌لا جذب نشده بلکه پس از فراز و نشیب‌های فراوان در نحوه تعامل با کامن‌لا به عنوان مجموعه حقوقی مستقل و متمایز همانند انصاف و قانون موضوعه در کنار آن قرار گرفته و مستقلأً به حیات خود ادامه داده است Washington University Law Review, 1917: ) .(191

«شما تعهدی کرده‌اید. منظور از پذیرش تعهد، حفظ آن است. در صورتی که تعهدات خود را حفظ نکنید، روح جاودانه شما در معرض خطر، قرار می‌گیرد. من به عنوان مهردار، وظیفه دارم که از روح جاودانه شما محافظت کنم. بر این اساس، من شما را برای سعادت روح، در زندان نگه می‌دارم تا زمانی که تصمیم به حفظ تعهد خود بگیرید» (Young & Webster, 2007: 3). البته با گذشت زمان، انصاف به تدریج از مبانی مذهبی، فاصله گرفته و امروزه دادگاه، آن را کمی متفاوت بیان می‌نماید: «ما به شما (خواننده) دستور می‌دهیم که قرارداد خود را انجام دهید. در صورتی که این کار را نکنید، مرتكب تحریر، نسبت به دادگاه می‌شوید و ما به خاطر تحریر دادگاه، تا زمانی که هزینه تحریر خود را پرداخت کنید یا آنچه را که دستور داده‌ایم، انجام دهید، شما را در زندان نگه خواهیم داشت» (Young & Webster, 2007: 3). با این حال، در نیمه نخست سده هفدهم بهدلیل تمایل بیش از حد اشخاص به استفاده از مزایای دادگاه‌های انصاف در احراق حق و ترس از تکرار سرنوشت نافرجام دادگاه‌های محلی برای دادگاه‌های شاهی و پس از اختلافاتی که میان دادگاه‌های شاهی و دادگاه‌های مهرداری بر سر توسعه قلمرو صلاحیت دادگاه‌های اخیر واقع شده است بدون اینکه قواعد انصافی قبلی، مورد تعرض قرار گیرد، ایجاد قواعد جدید انصاف، متوقف گردید.

### ۳-۲- حقوق بازرگان

عده‌ای منشأ حقوق بازرگان را به بابل قدیم، نسبت می‌دهند که طی سال‌ها و قرون متمادی در حرکت از کشوری به کشور دیگر، دچار تغییراتی شده و پس از کامل شدن در حقوق روم در نهایت، رُوستینین آن را تدوین نموده و از طریق امپراطوری بیزنس به شهرهای ایتالیا و سپس در بسیاری از کشورها از جمله نظام حقوقی انگلیس راه پیداکرده است (Imre, 1972: 65). در قرون وسطی یک مجموعه عرفی کاملاً یکنواخت مقررات تجای در اروپا وجود داشت که دادگاه‌های بازرگانی در دعاوی تجاری آن را اعمال می‌نموند. این عرف فراملی<sup>۱</sup> یا به انگلیسی "Law Merchant" شناخته می‌شد.

<sup>2</sup> - Law Without a State

<sup>3</sup> - Jus Gentium

<sup>1</sup> - Lex Mercatoria

پرداخته شد تا چه رسد به موضوع مجاری نفوذ قواعد اخلاقی در حقوق آن کشور.

### بحث و نظر

اگرچه نظام حقوقی انگلیس، مستقل‌اً تکامل یافته و به‌طور محدودی تحت تأثیر و نفوذ حقوق رومی قرار گرفته است، با این حال چه در کامن‌لا – که بخش اصلی و سنتی حقوق این کشور محسوب می‌شود – و چه در سایر اجزاء نظام حقوقی مذکور، مکانیزم‌هایی برای نفوذ و حفظ معیارهای اخلاقی مخصوصاً در حقوق براتی پیش‌بینی شده است:

#### ۱- قواعد اخلاقی در انتقال طلب

انتقال<sup>۲</sup> عبارت است از واگذاری حقوق و تعهدات به شخص ثالثی که طرف قرارداد اصلی، محسوب نمی‌شود. در نظام حقوقی انگلیس، امکان چنین انتقالی با استفاده از دو مفهوم حقوق غیرمتنازع‌فیه<sup>۳</sup> و حقوق متنازع‌فیه<sup>۴</sup> بهتر قابل درک است: حق غیرمتنازع‌فیه، حقی، استیفاء شده محسوب می‌شود که در آن، تشخیص ذی حق از بی‌حق، نیازی به رسیدگی ماهوی قضایی ندارد بلکه حق انتقال‌گیرنده بر موضوع، از طریق تصرف مادی، ثابت می‌شود. اکثر حقوق عینی مانند حق مالکیت بر اعیان در این دسته قرار می‌گیرند. بر عکس حق متنازع‌فیه، حقی، استیفا نشده یا قابل استیفاء محسوب می‌شود که انتقال‌گیرنده باید برای اثبات حقانیت خود به مراجع صالح قضایی مراجعه کند تا دادگاه از طریق رسیدگی ماهوی به موضوع، ذی حق را از بی‌حق، مشخص نماید و پس از اثبات انتقال حق، حکم دادگاه، قابل اجرا می‌باشد. تمام حقوق دینی از جمله حقوق ناشی از استاد تجاری در این گروه، دسته‌بندی می‌شوند. با اینکه نظام حقوقی انگلیس، امکان انتقال حقوق غیرمتنازع‌فیه را پذیرفته بود، در زمینه انتقال حقوق متنازع‌فیه، موضع سختگیرانه‌ای در پیش گرفته است. چنین دیدگاهی، موجب گردید تا انتقال حقوق ناشی از استاد تجاری نیز با چالش‌های مهمی، رو برو شده و حقوق این کشور برای نیل به حقوق براتی، مسیر پر پیچ و خمی را

### ۲- حقوق موضوعه

با اینکه کامن‌لا بخش قابل ملاحظه‌ای از حقوق انگلیس را به خود اختصاص می‌دهد، حقوق موضوعه<sup>۱</sup> در نظام حقوقی این کشور، دارای حجم و اهمیت زیادی است و مجلس قانونگذاری، قانون را با لحاظ وجود کامن‌لا تصویب می‌نماید و بجز مواردی که قوانین به صورت مجموعه مقررات به عنوان شاخه‌ای از حقوق در می‌آیند، قوانین مصوب، الحاقیه یا غلط نامه کامن‌لا محسوب می‌گردد و بدون مراجعة به آن، قابل فهم شناخته نمی‌شوند، با این حال، زمانی که میان حقوق موضوعه و کامن‌لا، تعارض ایجاد شود، به دلیل اختیارات نامحدود قوه قانونگذاری، اولویت با حقوق موضوعه است (هیأت پژوهشگران کاوندیش، ۱۳۸۹: ۱۹).

### ۳- روش تحقیق

این تحقیق به روش توصیفی – تحلیلی انجام می‌شود.

### ۴- پیشینه تحقیق

حقوق استاد تجاری ایران مخصوصاً مقررات مواد ۲۲۳ به بعد قانون تجارت – که هسته اصلی حقوق استاد تجاری کشور محسوب می‌شود – بر اساس مقررات حقوق استاد تجاری قدیم فرانسه تنظیم شده است که در آن، صرفاً رگه‌هایی از حقوق استاد تجاری نوین دیده می‌شود اما با الزامات حقوق براتی به‌طور معناداری فاصله دارد. در ابتدای دهه ۱۹۳۰ میلادی – که مقررات متحده شکل ژنو بیشتر تحت تأثیر حقوق استاد تجاری تدوین و به تصویب بسیاری از کشورها حقوق نوشه از جمله فرانسه رسیده و به عنوان مقررات حقوق داخلی آن کشور پذیرفته شد، نویسنده‌گان حقوق تجارت ایران تلاش نمودند مقررات حقوق استاد تجاری ایران را بر اساس این سند حقوقی تحلیل نمایند. با اینکه مقررات کنوانسیون سازمان ملل متحده راجع به برات و سفتہ بین‌المللی (آنسیترال) مطابق با ذاته نویسنده‌گان حقوق تجارت کشورهای تابع نظام حقوقی کامن‌لا تدوین گردید، در نوشته‌های حقوقی داخلی، کمتر به موضوعات اصلی کنوانسیون مذکور و مبانی آن در حقوق انگلیس به عنوان مرکز نقل نظام حقوقی کامن‌لا

<sup>2</sup> - Assignment

<sup>3</sup> - Choses in Possession

<sup>4</sup> - Choses in Action

<sup>۱</sup> - Statute Law

نمایند (32). قانون دادرسی مصوب ۱۸۷۳ (Martin, 1997: 32). قاعده فوق را اصلاح و مقرر نمود که تمام دیون و حقوق متنازع‌فیه را می‌توان انتقال داد. این حکم در ماده ۱۳۶ قانون اموال، مصوب ۱۹۲۵ مجدداً مورد تأیید قرار گرفت. اثر انتقال مبتنی بر قانونگذاری<sup>۱</sup>، عبارت است از واگذاری حق قانونی، نسبت به دین، جبران‌های قانونی و سایر جبران‌های مربوط انتقال قانونی (Padfield, 1989: 186). با این حال، تسهیلاتی که در انتقال قانونی، پیش‌بینی گردید برای ایجاد حقوق براتی، کمک چندانی نمی‌کند و با وجود شناسایی امکان انتقال طلب از سوی حقوق موضوعه، این انتقال، بسیار پرزحمت می‌باشد (Rebuck, 1991: 10). زیرا اولاً در این نوع انتقال، منتقل‌الیه در معرض تمام ایرادات و دفاع‌هایی است که بدھکار در برابر انتقال دهنده در لحظه دریافت اخطاریه انتقال، دارا می‌باشد ثانیاً منتقل‌الیه نمی‌تواند حق خود را به تهایی از بدھکار مطالبه نماید بلکه برای اقامه دعواه علیه او لازم است نام انتقال دهنده را وام بگیرد و وی را به عنوان خواهان ردیف اول معرفی نموده و در صورت امتناع از وام دادن نام، او را به عنوان خوانده ردیف دوم به دادرسی دعوت کند.

**۱-۳- انتقال انصافی: امکان اقامه دعوا به نام ناقل**  
به دلیل اینکه در کامن‌لا اجازه طرح دعواه مطالبه از سوی انتقال‌گیرنده، علیه بدھکار داده نشده است و دادگاه‌های مهرداری نیز- زمانی که مستقلاً موجودیت، داشته‌ند، برای صدور دستور بازپرداخت چنین دیونی، صالح شناخته نمی‌شند، دادگاه‌های اخیر از بستانکار اصلی (انتقال دهنده) می‌خواستند که اجازه دهد که نام او در دعواه مطالبه طلب، توسط منتقل‌الیه، مورد استفاده قرار گیرد (Rebuck, 1991: 8) در صورت امتناع از وام دادن نام خود به انتقال گیرنده، وی، حبس نمی‌گردد بلکه منتقل‌الیه بدون اینکه لازم باشد، نام چنین بستانکاری را وام بگیرد و او را خواهان قرار دهد و یا در صورت امتناع او از وام دادن نام به دادرسی دعوت نماید، مجاز می‌شد که حق خود را علیه بدھکار به طور مستقیم اعمال کند (Martin, 1997: 33). در صورتی که بدھکاری به بستانکاری مبلغی، مدیون باشد، بستانکار نمی‌تواند طلب را

بپیماید. نقش قواعد اخلاقی در این فرایند، بسیار جالب توجه است.

**۱-۱- انتقال حقوقی: انتقال دین از طریق تبدیل تعهد**  
مطابق قاعده کلی کامن‌لا، صرفاً اشخاصی که طرف قرارداد اصلی، محسوب شوند، بر اساس آن، می‌توانند حقوق و تعهداتی داشته باشند. نظام حقوقی مذکور به دلیل پاییندی مفرط و اغراق‌آمیز به قاعده نسبی بودن قرارداد، موضع غیر قابل انعطافی در برابر واگذاری حقوق و تعهدات به اشخاص ثالث، اتخاذ نمود. با این حال، ممکن است در اوضاع واحوال خاصی، اشخاص دیگری، جای آنها را بگیرند و بدین طریق، نسبت به آن، حقوق و تعهدات، جانشین شوند. چنانکه یکی از متعاقدين فوت نماید یا ورشکسته اعلام شود، حقوق و تعهدات او بدون دخالت اراده اطراف قرارداد و صرفاً به حکم قانون به نمایندگان شخصی او از قبیل مدیر ترکه و تراستی، منتقل شود. حقوق ناشی از قرارداد را معمولاً می‌توان انتقال داد مگر در مواردی که مربوط به خدمات شخصی باشد و مباشرت شخص معهده، رکن قرارداد محسوب شود که در صورت اخیر، منوط به رضایت طرف دیگر قرارداد می‌باشد (Padfield, 1989: 186). دادگاه‌های کامن‌لا زمانی که از دادگاه‌های انصاف جدا بودند، اگرچه در عمل، گاهی به منتقل‌الیه، اجازه اقامه دعوا می‌دادند، به طور رسمی، انتقال دین و حق را نمی‌پذیرفتند. بنابراین، بدھکار نمی‌توانست مسؤولیت و بستانکار نیز حداقل به لحاظ تئوری نمی‌توانست حقوق خود را منتقل نماید. در صورتی که دینی ایجاد شود تا زمانی که توسط مدیون قابل پرداخت بود، دیگری نمی‌توانست آن را به بستانکار یا به شخص دیگری پرداخت نماید. این قاعده اگرچه هنوز پابرجاست اما اهمیت عملی اندکی دارد زیرا سه سیستم حقوقی قانونگذاری، انصاف و حقوق بازرگان برای غلبه بر این مشکل، راه حل‌هایی پیش‌بینی نمودند (Rebuck, 1991: 7).

**۱-۲- انتقال قانونی: الزام ناقل به وام دادن نام برای طرح دعوا**

اگرچه مطابق قاعده ستّتی کامن‌لا طرفین قرارداد نمی‌توانند حقوق خود را به طریقی غیر از تبدیل تعهد به ثالث منتقل

خاص خود که بر معاملات آنها حکومت می‌نمود، اجتناب کرده بودند. مطابق حقوق بازرگان، برخی استناد- تجاری نامیده می‌شوند- می‌توانند طلب را آزادانه منتقل سازند بهطوری که دارندگان آنها می‌توانند به نام خود اقامه دعوا کنند. برای اجتناب از پیچیدگی‌های کامن‌لا و انصاف، استناد مذکور از طریق اعطای حق اقامه دعوا بر اساس خود سند، مورد استفاده واقع شدند که در بند ۱ ماده ۳۸ قانون بروات مصوب ۱۸۸۲ معنکش شده است ثانیاً بدھکار نمی‌تواند در برابر دارنده سند به ایراداتی متولّ شود که طلبکار می‌توانست در برابر بستانکار اصلی، مطرح کند (Rebuck, 1991: 11). بند ۲ ماده مذکور بر این دیدگاه، صحه گذاشته است. در وضع کنونی، انتقال استناد تجاری از جمله برات و سفته نه براساس ماده ۱۳۶ قانون اموال بلکه مطابق با روش مقرر در ماده ۳۸ قانون بروات ۱۸۸۲ صورت گیرد (Padfield, 1989: 188).

## ۲- قواعد اخلاقی در ایرادات

امکان طرح ایرادات واقعی- که مربوط به نحوه تنظیم سند تجاری مربوط می‌شود- همواره در برابر دارنده آن وجود دارد اما ایرادات شخصی- که به روابط میان ایادي متولی سند مربوط می‌شود- در روابط مستقیم و بی‌واسطه، ایرادات موجود در روابط اصلی به نفع امضاكننده سند در برابر دارنده به حکم قواعد اخلاقی، قابل استناد است. اما در روابط غیر مستقیم و با واسطه، از آنجایی که دارنده با امضاكنندگان سند، رابطه اصلی ندارد و سند تجاری را با اعتماد به امضای ایادي پیشین و ظاهر قابل اعتماد- که از این طریق ایجاد شده است- انتقال می‌گیرد، قواعد اخلاقی به وی حق می‌دهد، مبلغ مندرج در آن را از آنها مطالبه نماید:

## ۳- ایراد حقوقی و قانونی

یکی از اصول مورد قبول حقوق روم، اصل «فاقت شیع نمی‌تواند مُعطی همان شیع باشد» بود. در کامن‌لا- که پایگاه اصلی قواعد حقوقی انگلیس محسوب می‌شود- به کار بردن اصل فوق، به این معنی است که در انتقال اموال، منتقل‌الیه، نمی‌تواند حقوقی بیش از انتقال دهنده داشته باشد. به عبارت دیگر، انتقال دهنده، تمام حقوقی را که بر موضوع معامله دارد

به شخص ثالثی، منتقل سازد. با این حال در انتقال دین مبتنی بر انصاف، منتقل‌الیه نمی‌توانست نسبت به دین، حقوق بهتری از بستانکار اصلی داشته باشد و دعوای او ممکن بود با هر ایرادی مواجه شود که بدھکار می‌توانست در برابر بستانکار اصلی مطرح سازد. علاوه براین، ممکن بود انتقال گیرنده با ایرادات انتقال گیرنده‌گان دیگر همین دین روبرو شود که ایرادات آنها نسبت به حقوق او مردح‌تر یا مقدم‌تر تلقی می‌شد (Rebuck, 1991: 8). در این صورت، آخرین حریبه در اختیار انتقال گیرنده این بود که ادعا کند دین از طریق تقلب بستانکار اصلی یا از طریق سایر رفتارهای غیرمنصفانه، تحصیل گردید.

برای انتقال انصافی، قصد انتقال باید از اوضاع و احوال، قابل استنباط باشد. اگر این امر روشن باشد، لازم نیست، تشریفات خاصی از قبیل مکتوب بودن یا ارسال اعلامیه انتقال به بدھکار رعایت شود بلکه کافی است که انتقال دهنده قصد روشن خود در مورد انتقال مالکیت حق خود به انتقال گیرنده Padfield, 1989: 187; Martin, 1997: 187) را نشان دهد (32). با این حال به دو دلیل، اعلامیه انتقال باید به بدھکار داده شود: نخست آنکه بدھکار بتواند دفاع‌هایی را که در زمان دریافت اخطاریه انتقال در برابر انتقال دهنده دارد، علیه انتقال گیرنده مطرح سازد. در حقیقت، درصورتی که بدھکار پیش از دریافت اعلامیه انتقال به انتقال دهنده پرداختی انجام داده باشد. چنین پرداختی در برابر منتقل‌الیه نیز معتبر شمرده می‌شود دوم آنکه منتقل‌الیه بتواند نسبت به انتقال گیرنده Martin, 1997: 32) بعدی بدون اخطاریه، حق تقدیمی به دست آورد (.

۴-۱- انتقال تجاری: امکان اقامه دعوا به نام خود از آنجایی که حقه‌های کامن‌لا و انصاف نتوانست، انتظارات دنیای تجارت را برآورده سازد و حتی استفاده از راه حل انصافی در مورد حقوق منتقل‌الیه، یک پیچیدگی غیر ضروری و در نتیجه، فرایندی، پرهزینه و نامطمئن بود، چنین مسائلی، کار را برای تجار دشوارتر و پرهزینه‌تر می‌نمود بهطوری که آنها از مدت‌ها قبل از طریق فراهم آوردن قواعد حقوقی

<sup>۱</sup>- Brindle v. Dunlop Rubber Co. Ltd. (1905).

Martin, 2009: 142; Garner, 2001: 169). از این‌رو، دارنده سند تجاری، حق دارد به ظهوری که از طریق امضای آن از سوی صادرکننده، قبول‌کننده، ظهرنویس و ضامن حسب مورد، ایجاد شده است، اعتماد نموده و آن را از متعهد اصلی یا ظهرنویس قبل از خود انتقال گیرد. به عبارت بهتر برای حمایت از شخص ثالث، اضաکننده سند تجاری را- که عمدًاً یا از روی بی‌احتیاطی، اجازه می‌دهد، شخص دیگری به امضای او اعتماد کند، نسبت به خسارت وارد و تعییر موقعیت او مسؤول می‌شناسد. بنابراین نه تنها مانع بازگشت شخص از گفتار یا رفتار خود می‌شود بلکه آن را به عنوان دلیلی علیه او به کار می‌گیرد.

### ۲-۳- ایراد تجاری

پس از انحطاط و سقوط روم غربی، مفهوم حسن نیت به عنوان یک اصل ضمنی در اجرای قراردادها طی سده‌های یازدهم و دوازدهم دوباره در رویه‌های بازرگانی ظهر نمود و لزوم اعمال آن به صورت کلی در نظامهای حقوق نوشته در انعقاد و اجرای قراردادها به طور موسع، مورد پذیرش واقع شد. در قوانین ملی برخی کشورها، معاهدات و کنوانسیون‌های بین‌المللی، حسن نیت، یک اصل شناخته شده بوده و به‌ویژه در حقوق قراردادها برای تعیین رفتار صادقانه و منصفانه و فقدان سوء نیت میان طرفین، مورد استفاده قرار می‌گیرد (Hesselink, 2001: 620). حسن نیت بهنحوی با استانداردهای اخلاقی مرتبط می‌باشد و اساساً به این معنی است که یک طرف باید در هر اقدامی، منافع طرف دیگر را در نظر داشته باشد.

مطابق حقوق بازرگان، بدھکار نمی‌تواند در برابر دارنده اسناد تجاری که آن را پس از ظهرنویسی به دست آورده است به ایراداتی متولّ شود که طبکار می‌توانست در برابر بدھکار اصلی، مطرح کند (Rebuck, 1991: 11). در حقوق براتی، انتقال‌دهنده، تمام حقوق خود را بر سند بدون توجه به عیوب و ایرادات موجود در روابط شخصی میان خود و انتقال‌دهنگان قبلی، منتقل می‌نماید و به این وسیله، دارنده سند، حقوقی بیش از متصرف قبلی به دست می‌آورد (Judige, 1999: 459). در همین راستا بندهای ۱ و ۲ ماده

به همراه کلیه عیوب مربوط به آن بدون اینکه ارزش افرودهای ایجاد کند، به ید لاحق، منتقل می‌سازد و هر دفاعی که در برابر انتقال‌دهنده قابل طرح باشد در مقابل انتقال‌گیرنده نیز قابلیت طرح شدن را دارد. اگرچه قانون دادرسی مصوب ۱۸۷۳ و ماده ۱۳۶ قانون اموال، مصوب ۱۹۲۵ انتقال تمام حقوق را پذیرفت با این حال تسهیلاتی که در انتقال قانونی، پیش‌بینی گردید برای ایجاد حقوق براتی، کمک چندانی نمی‌کند و با وجود شناسایی امکان انتقال طلب از سوی حقوق موضوعه، از آنجایی که در این نوع انتقال، منتقل‌الیه در معرض تمام ایرادات و دفعه‌هایی است که بدھکار در برابر انتقال دهنده در لحظه دریافت اخطاریه انتقال، دارا می‌باشد، این انتقال، بسیار پرزحمت می‌باشد (Rebuck, 1991: 10).

### ۲-۲- ایراد انصافی

بیشتر روابط حقوقی در جامعه از جمله معاملات بر مبنای اعتماد به وضع ظاهر و عمل به امارات و بدون امکان شناخت واقع، انجام می‌پذیرد. از آنجایی که کشف نفس‌الامر، کاری، شاق بوده و برای بیشتر اشخاص ممکن نیست، قانونگذاران چنین تکلیفی را مقرر ننموده‌اند (کریمی و علاء، ۱۳۹۶: ۹). مطابق قاعده منع گفتار یا رفتار معارض<sup>۱</sup>- که از انصاف سرچشم می‌گیرد و گاهی از آن به «قاعده منع انکار بعد از قرار» تعبیر می‌شود و نویسنده‌گان حقوق این کشور (Crawford, 1973: 618) ابداع آن را به زُفر بن الہذیل العبری التمیمی، فقیه حنفی، نسبت داده‌اند- به عنوان امری، حکمی با هدف جلوگیری از بی‌عدالتی، شخص را از انکار آنچه قبلاً بدان اقرار نموده است، باز می‌دارد. هرگاه شخصی علیرغم اطلاع واقعی یا فرضی به مقررات مربوط به غیر واقعی بودن رویدادی مادی، آن رویداد را به صورت ناصحیح به دیگری- که بدون تقصیر، موقعیت خود را به دلیل اعتماد معقول به چنین تجربه ناعادلانه‌ای تغییر داده است- معرفی نماید، چنین شخصی از رد چنین اعلامات ناصحیحی، ممنوع می‌گردد (Martin, 1997: 33; Garner, 2009: 232). این قاعده، مانع از آن می‌شود که شخص درخصوص اعلامات خود- که موجب ورود زیان به دیگری می‌گردد- مواضع

<sup>۱</sup> - Estoppel

نمونه نقشی که انصاف در معرفی عنصر حسن نیت در حقوق انگلیس ایفا می‌نماید، ممنوعیت معاملات خلاف وجودان است (Bradgate, 2000: 10). از آنجایی که برخی امور به واسطه ضد خود بهتر شناخته می‌شوند<sup>۵</sup>، شاید برای تبیین حسن نیت، بیان مفهوم سوء نیت در این مورد به درک موضوع کمک نماید. اجرای با سوء نیت، دقیقاً زمانی اتفاق می‌افتد که یک طرف از روی عمد، فرصت‌های داده شده بر اساس قرارداد به طرف دیگر را بازپس گیرد و از پرداخت هزینه مورد انتظار خودداری کند. در بیشتر موارد می‌توان گفت که سوء نیت زمانی اتفاق می‌افتد که یک طرف بدون توجیه معقولی در رابطه با قرارداد به‌گونه‌ای عمل می‌نماید که نتیجه آن برخلاف هدف اولیه و انتظار طرفین، عمدتاً ختنی‌سازی اهداف معاملاتی یا منافعی است که طرف دیگر به خاطر دستیابی به آن، وارد قرارداد شده است یا وارد نمودن زیان قابل توجه به او است (Connor, 1990: 9). بر عکس در اجرای با حسن نیت، اراده یک طرف برای هدفی که هنگام انعقاد قرارداد ترسیم شده است، در حد معقول اعمال می‌شود.

هرچند حقوق انگلیس به‌طور سنتی، مفهوم نوعی<sup>۶</sup> حسن نیت را – که عبارت از شکل رفتار طرفین قرارداد است – به رسمیت نمی‌شناخت اما از طریق قوانین موضوعه در نظام حقوقی این کشور، مورد پذیرش واقع شده است (Hesselinik, 2001:620). با این حال، مفهوم شخصی<sup>۷</sup> حسن نیت – که به حالت ذهنی تعبیر می‌شود (نه لزوماً دانستن یا باید دانستن واقعه‌ای خاص) باید مد نظر قرار گرفته و اجرا شود (Quagliato, 2008: 215). با وجود این، در حقوق استناد تجاری انگلیس و سایر کشورهای تابع نظام حقوقی کامن‌لا برای توصیف موقعيت دارندگانی که دارای حسن نیت باشد، اصطلاح دارنده لازم‌التأدیه<sup>۸</sup> مورد استفاده قرار می‌گیرد که نه تنها سند تجاری را قبل از برگشت یا دستکاری آن در برابر ارزش یا عوض در اختیار گرفته است بلکه از انقضای سررسید یا وجود عیوب و ادعاهای در برابر آن، مطلع نبوده است. چنین دارندگانی، با حسن نیت فرض می‌شود

۵۵ و بند ۱ ماده ۸۵ قانون بروات انگلیس، تعهدات صادرکننده برات قبل از قبولی، براتگیر صادرکننده سفته را در برابر دارنده لازم‌التأدیه، غیر قابل بازگشت معرفی نموده است. بند ۲ ماده ۳۸ قانون بروات انگلیس نیز بر این دیدگاه، صحه گذاشته است.

برای تحقق کامل اصل عدم پذیرش ایرادات<sup>۹</sup>، الزام ا مضاکنندگان به مفاد گفتار یا رفتار خود و حتی وضع مسؤولیت برای آنها اگرچه لازم می‌نماید، اما کافی نیست بلکه وجود حسن نیت<sup>۱۰</sup> – که مجرای قواعد اخلاقی در حقوق غربی محسوب می‌شود – نیز دارای اهمیت اساسی است. اغلب مجموعه‌های حقوق مدنی اروپایی، مقررات کلی درباره حسن نیت را در بر دارند. برخی مجموعه‌های حقوق مدنی، حاوی قواعد خاصی است که در آنها به مفهوم حسن نیت اشاره شده است. مضافاً بر اینکه در این مجموعه‌ها قواعد خاصی می‌توان یافت که اشارات خاصی به حسن نیت دارند Hesselink, 2001: 619). حسن نیت به معنای وسیع کلمه به صداقت<sup>۱۱</sup> تعبیر شده است که به معنای رفتار بدون سوء نیت یا تمایل به زیان زدن به دیگری است. در فرهنگ حقوقی بلاک، حسن نیت در معنی حالتی از ذهن، شامل صداقت در باور و اهداف، وفاداری نسبت به وظیفه یا تعهد خود، رعایت استانداردهای متعارف رفتار منصفانه در معامله یا تجارت خاص و فقدان قصد تقلب یا جستجوی مزایای خلاف وجودان سليم به کار رفته است (Garner, 1388:713).

انصاف نقش اصلی را به عنوان تجلی گاه حسن نیت در حقوق تجارت انگلیس ایفا کرده است. در حقوق قراردادها، از آنجا که انصاف در برابر رفتار خلاف وجودان، نگاهبانی می‌کند، بسیاری از راه حل‌های جزئی – که قانون به دنبال آنها است – برای ترویج حسن نیت، منصفانه است. آن‌ها شامل حق بر فسخ در صورت تدلیس، مفهوم اعمال نفوذ ناروا، اجراء مادي و البتة استاپل قرادادی، که خشکی نظریه عوض را تغییل می‌نماید و با جلوگیری از لغو تعهدی که مورد اعتماد واقع شده است، مانع از رفتار خلاف وجودان می‌شود. شاید بارزترین

<sup>۴</sup>- تعریف الاشیاء با خلاف دادها

<sup>۵</sup> - Objective

<sup>۶</sup> - Subjective

<sup>۷</sup> - Holder in Due Course

<sup>۱</sup> - Inopposability

<sup>۲</sup> - Good Faith

<sup>۳</sup> - Honesty

مدنی، مصوب ۱۳۷۹ منعکس شده است، کاملاً تفاوت دارد. دوم به معنای حق بدھکار به کاستن از مبلغ بدھی در برابر بدھی طرف مقابل به خود مانند تھاتر نمودن مبلغی از ثمن خرید یک دستگاه خودرو با همین مبلغ، بابت خسارتم ناشی از عیب در سیستم ترمز آن که به خوانده وارد شده است (Garner, 2000: 574).

حقوق انگلیس به پیروی از اصل رسیدگی واحد<sup>۳</sup> در حقوق روم- که بر اساس آن پاسخ به دعوای خواهان، تنها از طریق اقرار به دعوی یا انکار آن، قابل طرح بوده و خوانده نمی‌توانست در برابر دعوای خواهان، به تھاتر، استناد نماید- و برخلاف نظامهای حقوق نوشته تا مدتی، طولانی، نسبت به تھاتر، روی خوش نشان نداد. بنابراین، ابتدا دادگاه، به دعوای اصلی رسیدگی نموده و در صورت صدور حکم بر محکومیت خوانده، وی می‌توانست برای طلبی که بر ذمه خواهان داشت، دعوای مستقلی، اقامه نماید (Sanhori, 1988: 1/387) حقوق انگلیس در سده هیجدهم میلادی توانست به درکی مفهومی از تھاتر که جز در موارد ورشکستگی و اعسار، ناظر بر اثر شکلی آن بر دعوای خواهان بود، تھاتر نائل آید. اصرار حقوق انگلیس بر تلقی تھاتر به عنوان نوعی، ابزار دادرسی به حدی است که در قالب دعوای متقابل، قابل طرح بوده و در صورت پذیرش، صرفاً موجب صدور حکم به دستور توقف Pinsler, (2011: 517) که اثر آن بر دادرسی، معادل صدور قرار عدم استماع دعوای اصلی است. در نظام حقوقی انگلیس، مقررات مربوط به تھاتر از سه منبع کامن‌لا، انصاف و حقوق موضوعه، الهام گرفته است. بر این اساس، سه نوع تھاتر، شکل گرفته است: با این حال در حقوق براتی تحت تأثیر حقوق بازرگان، تھاتر با محدودیت‌هایی رو برو شده است:

### ۳- تھاتر حقوقی

کامن‌لا-که بر اساس ملاحظات دادرسی، شکل گرفته و مهمترین، منبع حقوق کشورهای تابع این نظام حقوقی، محسوب می‌شود و در ابتدا بر نفی هر نوع دعوای متقابل با دعوای در حال رسیدگی از سوی خوانده، اصرار داشت - به

و حقوقی بیش از انتقال دهنده دارد (Mann, 2007: 473). بند ۲ ماده ۳۰ و ماده ۹۰ قانون بروات انگلیس، اصل را بر این گذاشت که دارنده، دارای حسن نیت است، هرگاه در تحصیل آن، صادقانه عمل کرده باشد و تقصیر در این فرایند، حسن نیت را مخدوش نمی‌سازد مگر اینکه ثابت شود که سند از طریق تقلب، اکراه، ترس، زور یا به صورت نامشروع، تحصیل شده است. با این حال، شخصی که سند تجاری را از دارنده لازم‌التأدیه انتقال می‌گیرد<sup>۱</sup> و ایادی بعدی او، از حقوق دارنده لازم‌التأدیه برخوردار می‌شوند. در نتیجه، سند تجاری همین که یک بار در اختیار دارنده لازم‌التأدیه قرار گرفت، تطهیر می‌شود و انتقال گیرندگان بعدی آن ولو آینکه دارای حسن نیت نباشند، در معرض دفاعهای مربوط به پرداخت سند قرار نمی‌گیرند. این امر، به موجب قاعده Shelter (به معنای سرپناه) ممکن می‌شود و انتقال آزاد سند تجاری را تضمین می‌نماید (Garner, 1388: 713). باینکه بند الف از ماده ۳۰-۲-۳ قانون متحده الشکل تجارت آمریکا این موضوع را مورد توجه قرار داده است، قانون بروات انگلیس در این مورد ساكت است. چنین دارندهای همانند کسی است که در حقوق ایران مال موضوع معامله فضولی را از کسی که معامله او تنفيذ شده است یا از ایادی پس از وی، خریداری می‌نماید.

### ۳- قواعد اخلاقی در تھاتر

در حقوق انگلیس، تھاتر<sup>۲</sup> در دو معنا به کار رفته است: نخست در معنای دعوای متقابلاً از سوی خوانده درباره مبلغی در برابر دعوای خواهان که نوعی، دفاع محسوب می‌شود. به این معنی هرگاه، دفاع خوانده، تھاتر محسوب شود، خواهان مبلغ مورد ادعای خود را با کسر مبلغ موضوع تھاتر دریافت می‌دارد و هرگاه دفاع خوانده، دعوای متقابل تلقی شود، خواهان، مبلغ مورد ادعا در دعوای اصلی و خوانده، مبلغ مورد ادعا در دعوای متقابل را دریافت می‌نماید (Martin, 1997: 426). این مفهوم با تعریف دعوی متقابل در ماده ۶۴ قانون آین دادرسی مدنی فرانسه به: «دعایی ... برای به دست آوردن منافعی غیر از رد ساده دعای طرف مقابل...» و آنچه در مواد ۱۴۱ تا ۱۴۳ قانون آین دادرسی دادگاههای عمومی و انقلاب در امور

<sup>۳</sup> - Single Issue

<sup>۱</sup> - Holder through an Holder in due course

<sup>۲</sup> - Set-off

### ۳-۳- تهاتر انصافی

با اینکه ظاهراً اولین بار در سال ۱۶۷۷ تحت تأثیر نظریه عدالت طبیعی<sup>۶</sup>، تهاتر به معنای لغو دعوای متقابل مستقل دوجانبه بر مبنای انصاف، مورد توجه قرار گرفت، با این حال برخی دادگاه‌های اولیه مهرداری، ضمن ناعادلانه دانستن انکار تهاتر در برابر اشخاص با منابع مالی اندک، برای خود، صلاحیت انصافی در رسیدگی به موضوع قائل شدند. زیرا انصاف- که از وجودن الهام می‌گیرد- این اجحاف را بر نمی‌تابد که بدھکار، بدھکار خود را به پرداخت بدھی معادل بدھی خود، مجبور نماید.

تهاتر انصافی- که برخلاف تهاتر حقوقی و تهاتر قانونی به موقعیت خاصی، محدود نمی‌شود- تنها دعواهای متقابلی است که در صورت طرح، دادگاه ارتباط آن با درخواست‌های خواهان را از این جهت، مورد بازخواست قرار می‌دهد که آیا به اندازه‌ای میان آنها، ارتباط نزدیک وجود دارد که رسیدگی به هر یک بدون توجه به دیگری، آشکارا غیرعادلانه به نظر برسد؟ در میان تهاتر مبتنی بر کامن لا که در آن، دعواهای اصلی و دعواهای متقابل از معامله یکپارچه ناشی شده و تهاتر قانونی یا مستقل که دو دعواهی مذکور به دو معامله مستقل کاملاً بی‌ارتباط به یکدیگر مربوط می‌شوند، موقعیت‌هایی به چشم می‌خورد که موضوع دعواهای اصلی و دعواهای متقابل از دو معامله جداگانه‌ای ناشی شده‌اند که ارتباط تنگاتنگی با هم داشته و با یکدیگر درهم تبیه محسوب می‌شوند، با این حال، نه در کامن لا و نه در حقوق موضوعه در مورد امکان تهاتر میان آنها اثباتاً یا نفیاً حکمی وجود ندارد. نظام حقوقی انصاف سعی می‌نماید برای چنین وضعیت‌هایی با استمداد از وجودن، جبران‌هایی پیدا کند.

در پرونده Peoples Trust and Savings Bank v. Standard Printing Company دادگاه پژوهش، امکان طرح دعواهای تهاتر، علیه انتقال گیرنده در برابر عوض سفته بدون ظهernoیسی را متنفی دانست. برخی نویسنده‌گان حقوقی عقیده دارند، ضمن انتقاد از رأی فوق بهدلیل غیر قابل استناد شمردن سفته بدون ظهernoیسی، به‌طور ضمنی، امکان استناد

تدریج نوع خاصی از آن را که تهاتر کاهشی<sup>۱</sup> یا تهاتر یکپارچه<sup>۲</sup> نام دارد، پذیرفت و در نهایت، به خوانده اجازه داد که در مقابل دعواهای خواهان، ادعا نماید که بهدلیل نقض الزام قانونی که به موضوع دعواهای خواهان ارتباط دارد و از همان اوضاع و احوال دعواهای اصلی، ناشی شده است، متحمل خسارت گردید. در صورت پذیرش تهاتر، خواسته خواهان به همان نسبت کاهش می‌یابد (Bichler, 1963: 379). این نوع تهاتر در مورد تهاتر دین ناشی از استناد تجاری، مقرراتی ندارد.

### ۲- تهاتر قانونی

یکی از اشکال مهم تهاتر- که از قوه قانونگذاری، ناشی شود، تهاتر قانونی یا مستقل<sup>۳</sup> می‌باشد. این نوع، تهاتر از یکسو، «قانونی» نامیده می‌شود زیرا قانون موقعی ورشکستگی ۱۷۰۵ و قانون بدھکاران معسر ۱۷۲۹ منبع آن، محسوب می‌شود و قانون دادرسی ۱۸۷۳ نیز همین مفهوم از تهاتر را پذیرفته است. از سوی دیگر، این نوع، تهاتر، «مستقل» نامیده می‌شود زیرا دیون متقابل که موضوع تهاتر قرار می‌گیرند، از اوضاع و احوال کاملاً بی‌ارتباط به یکدیگر، ناشی شده‌اند. هرگاه دعواهای اصلی و دعواهای متقابل، هردو شامل مبلغ مشخصی نبوده و در عین حال، نسبت به یکدیگر، مستقل باشند، علی‌رغم امکان رسیدگی توأمان، مشمول تهاتر قانونی قرار نمی‌گیرند (Pinsler, 2011: 520) این در حالی است که دارنده لازم‌تأدیه<sup>۴</sup> از حکم کلی فوق مستثنی شده است برای مثال در قوانین برخی ایالات آمریکا از جمله بخش ۰۷-۳۳۱ قانون ویسکانسین، تصریح شده است که مقررات تهاتر قانونی به هیچ وجه حقوق تجارت<sup>۵</sup> موجود را تحت تأثیر قرار نمی‌دهد و بر اساس آن هرگاه دعواهی، مربوط به برات یا سفته باشد، در صورتی که قبل از سرسید، منتقل شده باشد، دعواهی تهاتر در برابر آن، قابل طرح نخواهد بود.

<sup>1</sup> - Abatement Set-off

<sup>2</sup> - Integrated Set-off

<sup>3</sup> - Dependent or Legal Set-off

<sup>4</sup> - Holder in Due Course

<sup>5</sup> - Merchantile Law

سند و انجام اعتراض، پرداخت آن را به عنوان مسؤولیت مدنی بر او تحمیل می‌نماید.

۳- قاعده دست‌های ناپاک، موجب می‌شود کسی که به دیگری، بدھکار است، نتواند به استناد مبلغ مندرج در سند تجاری، علیه امضاکنندگان آن برای همان مبلغ، طرح دعوی نماید و برعکس، قاعده دست‌های پاک، به دارنده سند تجاری- که آن را از طریق ظهرنویسی‌های معتبر به دست آورده است، اجازه می‌دهد که مبلغ مندرج در آن را از کسی که به همان میزان به او بدھکار است، مطالبه نماید و بدھکار نمی‌تواند در برابر او تهاصر استناد کند.

۴- لزوم حسن نیت در استناد تجاری، مانع از این می‌شود که دارنده‌ای که به رغم اطلاع از وجود عیوب و ایرادات در روابط میان ایدادی پیشین سند تجاری، آن را در اختیار می‌گیرد، آن را بدون در نظر گرفتن حقوق ادعایی آنها مطالبه کند.

**ملاحظات اخلاقی:** در تمام مراحل نگارش پژوهش حاضر، صداقت و امانتداری رعایت شده است.

**تعارض منافع:** در این مقاله هیچگونه تضاد منافعی وجود ندارد.

**سهم نویسنده‌گان:** نگارش مقاله منفرداً توسط نویسنده صورت گرفته است.

**تشکر و قدردانی:** از کلیه کسانی که در معرفی منابع و تهیه این مقاله ما را یاری رساندند، تشکر و قدردانی می‌نماییم.

**تأمین انتبار پژوهش:** این پژوهش فاقد تأمین کننده مالی بوده است.

#### منابع و مأخذ

##### الف. منابع فارسی و عربی

- داوید، رنه و ژوفره اسپینوزی، کامی (۱۳۸۹). درآمدی بر حقوق تطبیقی و دو نظام بزرگ حقوقی معاصر. ترجمه و تلخیص سیدحسین صفائی، چاپ سوم، تهران: نشر میزان.

- ستوده تهرانی، حسن (۱۳۸۸). حقوق تجارت. جلد سوم، چاپ چهاردهم، تهران: نشر دادگستر.

به تهاصر در برابر دارنده سفته ظهرنویسی شده را پذیرفتند (Bichler, 1963: 388). بر اساس قواعد انصاف و به عنوان اصل کلی، امضاکننده سند تجاری می‌تواند ایراداتی<sup>۱</sup> را- که از همان سند ناشی شده است- در برابر هر دارنده‌ای مطرح سازد. ایرادات، شامل آن، دسته از اشکالات ذاتی یا بلاواسطه مرتبط با معامله‌ای که منجر به خود سند تجاری شده است، خواهد گردید اما شامل تهاصر یا دعوای تقابل ناشی از معاملات وثیقه‌ای نمی‌شود. بنابراین، صادرکننده نمی‌تواند در برابر دارنده به استناد تهاصر، دعوای تقابل اقامه نماید. مبنای اصلی عدم پذیرش تهاصر در این مورد، آن است که خواهان، بدون توجه به نظریه «دست‌های پاک»<sup>۲</sup> به دادگاه مراجعه کرده است. بنابراین کسی که خود به دیگری بدھکار باشد نمی‌تواند از قواعد انصاف برای دریافت طلب خود کمک بخواهد. علیرغم دیدگاه فوق در قواعد انصاف در این مورد، استنادی مهمی دیده می‌شود و آن اینکه هرگاه دارنده سند تجاری، آن را از کسی انتقال گرفته باشد که خوانده می‌توانست در برابر او به تهاصر استناد نماید، در این صورت، خوانده، نمی‌تواند در برابر چنین دارنده‌ای- که با دست‌های پاک به دادگاه مراجعه نموده و دارنده‌لازم التأديه، محسوب می‌شود- به تهاصر مبلغ مندرج در سند با طلب خود از انتقال دهنده آن، استناد کند.

#### نتیجه‌گیری

۱- اگرچه کامن‌لا به عنوان حقوقی دادگاه ساخته، براساس ملاحظات عملی و با تأکید بر قواعد آیین دادرسی شکل گرفته و قواعد اخلاقی که در حقوق رومی- ژرمی از حقوق مشترک دانشگاهها به ارت رسیده است در آن به صورت کم رنگ وجود دارد، با این حال، حقوق انگلیس از طریق قبض و بسط چند قاعده اخلاقی، استانداردهای لازم برای حقوق براتی متناسب را تضمین می‌نماید:

۲- قاعده استاپل نه تنها بر اساس اصاله اظهور، مانع از آن می‌شود که امضا کننده سند، در برابر دارنده به ایرادات رابطه اصلی استناد کند، بلکه در صورت عدم پرداخت مبلغ مندرج در

<sup>1</sup> - Equities

<sup>2</sup> - Doctrine of Clean Hands

- Hesselink, M; Hartkamp, S & Hondius, H (2001). "Good Faith in Hartkamp, Toward a European Civil Code". *Volters Kluwer, Kluwer Law*, 619-649.
  - Imire, G (1972). "The Commercial Law of Nations and the Law of International Trade". *Cornell International Law Journal*, 1(1): 55-75.
  - Judge, S (1999). *Mac Milan Law Master, Business Law*. Great Britain: Antony Rowe Ltd, Chippenham, Wiltshire.
  - Mann, A & Roberts, S (2007). *Essentials of Business Law*. 9<sup>th</sup> ed., USA: Thomson West.
  - Martin, E (1999). *Oxford Dictionary of Law*. 4<sup>th</sup> ed., Oxford: Oxford University Press.
  - Miller, L & Jentz, A (2005). *Fundamentals of Business Law*. 6<sup>th</sup> ed., USA: Thomson West.
  - Quagliato, B (2008). "The Duty to Negotiate Good Faith". *International Journal of Law and Management*, 50: 213-225.
  - Padfield, F & Barker, L (1989). *Law Made Simple*. London: Made Simple Books.
  - Ralf, M (2007). "The True Lex Mercatoria: Law Beyond the State". *Indiana Journal of Global Legal Studies*, 14: 447-468.
  - Pinsler J (2011). "The Court's Response to Counterclaims in Proceedings for Summary Judgment". *Singapore Academy of Law Journal*, 23: 517-536.
  - Rebuck, D (1991). *An Introduction to the Law of Banking Instrument in Hong Kong*. Hong Kong: HKU Press Law Series.
  - Sanhouri, A (1988). *Theory of Contract*. Vol. 1, (Untitled). Beirut: Al-Halabi al-Hawqiyya Publication.
  - Young, W & Webster, C (2007). *The Subject Matter of Equity Jurisdiction*. The New South Wales Bar Association.
  - سنہوری، عبدالرزاق احمد (۱۹۸۸). *نظریہ العقد*. جلد اول، بیروت: منشورات الحلبی الحقوقیہ.
  - صقری، محمد (۱۳۸۷). *حقوق بازرگانی استاد گربده آموزشی*. چاپ پنجم، تهران: شرکت انتشار.
  - کاویانی، کوروش (۱۳۸۳). *حقوق استاد تجارتی*. چاپ اول، تهران: نشر میزان.
  - کریمی، عباس و علاء، مهدی (۱۳۹۶). «چالش‌های حقوقی معاملات شخص با حسن نیت و آثار آن»، *فصلنامه پژوهشنامه حقوق خصوصی عدالت*, ۸(۴): ۲۷-۹.
  - هیأت پژوهشگران کاوندیش (۱۳۸۹). *نظام حقوقی انگلستان*. ترجمه نسرین مهراء، چاپ، تهران: بنیاد حقوقی میزان.
- ب. منابع انگلیسی**
- Bichler, R. H (1963). "Bills and Notes: The Impact of the Setoff and Assignment Statute Upon Negotiable Instruments Law". *Marquette Law Review*, 47(3): 379-388.
  - Bradgate, R (2000). *Commercial Law*. 2<sup>nd</sup> ed., London: Butterworths.
  - Carbonneau, T & Firestone, M (1986). "Transnational Law-Making: Assessing the Impact of the Vienna Convention and the Viability of Arbitral Adjudication". *Journal of International Dispute Resolution*, 1(1): 51-80.
  - Crawford, B (1979). *Principles of Public International Law*. Oxford: Oxford Press.
  - Connor, J.F (1990). *Good Faith In English Law*. Brookfield USA: Dartmouth Publishing Company.
  - Garner, B (1388). *Black's Law Dictionary*. 18<sup>th</sup> ed., Tehran: Mizan Pulication.